

PODDUKLIANSKE

3/10

Ročník 9.

0,40 € (12,05 Sk)

Dátum vydania: 18. január 2010 (Konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk)

Novinky

www.podduklisanskenovinky.sk e-mail: redakcia@podduklisanskenovinky.sk



Bude ešte zabíjačka vo svidníckom Skanzene?

Viac čítajte na stranách **12 a 13**

Do komisií parlamentu zasadne takmer 50 odborníkov z kraja

V utorok 19. januára sa uskutoční prvé pracovné stretnutie poslancov Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja (PSK).

„Čakajú nás štandardné úvodné záležitosti, aby sme sfunkčnili krajský parlament. Predovšetkým musíme zriadiť a personálne obsadiť odborné komisie a zvoliť podpredsedov. Vytvoria sa aj poslancecké kluby,“ konkretizuje Peter Chudík, predseda PSK. Podľa návrhu by malo pri krajskom parlamente pracovať 11 komisií, o jednu menej ako v predchádzajúcom volebnom období. Okrem poslancov v minulom volebnom období pracovalo v komisiách 52 odborníkov, teraz to bude asi o päť menej.

Kto bude pracovať v komisiách pri Zastupiteľstve PSK za okres Svidník? Odpoveď na túto otázku dá

práve utorkové zasadnutie krajského parlamentu. (vf, ps)

Ceny primátora si prevezme jedenásť jednotlivcov

Na slávnostnej akadémii, ktorá sa uskutoční v utorok 19. januára pri príležitosti 65. výročia oslobodenia Svidníka už tradične odovzdá primátor Svidníka Michal Bartko v Dome kultúry Ceny primátora občanom za ich záslužnú činnosť v prospech mesta.

Tento rok si ceny primátora prevezmú:

bývalý riaditeľ Strojárni potravinárskeho priemyslu **Juraj ČERVÁK**

za výstavbu a rozvoj mesta, šička odevného závodu vo Svidníku **Helena DAŇKOVÁ** za rozvoj mesta, elektrikár Bytového družstva vo Svidníku **Ján GAJDOŠ** za výstavbu a rozvoj mesta, rímskokatolícky kňaz, bývalý správca farnosti vo Svidníku **Peter GOMBITA** za šírenie a rozvoj duchovnej kultúry, vrchná sestra Interného oddelenia svidníckej nemocnice **Mária KESELICOVÁ** za rozvoj zdravotníctva, správca Domu smútku vo Svidníku **Jozef LACA** za dlhoročné zodpovedné poskytovanie služieb a za starostlivosť o cintoríny, riaditeľka Základnej školy Komenského **Helena LACOVÁ** za rozvoj školstva, za výchovu a vzdelávanie detí a mládeže, kurič v Nemocnici arm. gen. Ludvíka Svobodu **Pavel LEĽO**

zároveň 68-násobný darca krvi, držiteľ Zlatej plakety profesora Jana Janského, dôchodca, bývalý robotník Pozemných stavieb **Ján LIPKA** za



výstavbu a rozvoj mesta, kancelár a hovorca Gréckokatolíckeho arcibiskupstva v Prešove, bývalý správca farnosti vo Svidníku **Lubomír PETRÍK** za šírenie a rozvoj duchovnej kultúry,

riaditeľ Technických služieb mesta Svidník **Michal PICH** za zveľaďovanie a rozvoj mesta.



Dvaja bývalí správcovia dvoch farností sa do Svidníka znovu vrátia. **Lubomír Petřík** (vľavo) a **Peter Gombita** patria medzi tých jednotlivcov, ktorým prvý muž Svidníka **Michal Bartko** udelí v utorok 19. januára Cenu primátora

výstavbu a rozvoj mesta, kancelár a hovorca Gréckokatolíckeho arcibiskupstva v Prešove, bývalý správca farnosti vo Svidníku **Lubomír PETRÍK** za šírenie a rozvoj duchovnej kultúry,

riaditeľ Technických služieb mesta Svidník **Michal PICH** za zveľaďovanie a rozvoj mesta.

(ks)

Oslavy oslobodenia Svidníka

V našom meste sa v utorok 19. januára uskutočnia oslavy 65. výročia oslobodenia Svidníka.

Pri tejto príležitosti sa v utorok 19. januára o 14. hodine uskutoční pietny akt kladenia vencov.

Predstavitelia mesta, štátnej správy, politických strán a hnutí, členovia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov a predstavitelia firiem a organizácií položia kytice a vence vďaka k Pamätníku Sovietskej armády, k Soche arm. gen. Ludvíka Svobodu a k Pamätníku Československej armády na Dukle.



Oslavy, na ktoré vás srdečne pozývame, budú pokračovať o 17. hodine slávnostnou akadémiou v kinosále Domu kultúry. Prítomným sa prihovorí primátor mesta **Michal Bartko**. Odovzdá Ceny primátora Svidníčanom, ktorí sa aktívne podieľali alebo sa podieľajú na rozvoji mesta.

V kultúrnom programe sa predstavia žiaci základných škôl a ZUŠ.

Pavel Gojdič, Mestský úrad vo Svidníku

Ako je to s výskytom chrípky v našom regióne?

V okrese Svidník regionálni hygienici v druhom kalendárnom týždni zaznamenali 40-percentný pokles chorobnosti akútnych respiračných ochorení a chrípky.

Celková chorobnosť bola 1129. Najvyššia bola vo vekovej kategórii 0-5 rokov - 2519,3.

V okrese Stropkov hygienici zaznamenali 2,4 - percentný vzostup chorobnosti.

Dodajme ešte, že celková chorobnosť bola 815. Najvyššia bola vo vekovej kategórii 15 - 19 rokov - 2119,9.

(ks)

Najprv chcela sex, potom ukradla peniaze

Z prečinu krádeže obvinili včera svidnícki policajti 44-ročnú ženu z obce Beňadikovce.

Na prvý sviatok vianočný navštívila obvinená žena 86-očného muža z tej istej obce v jeho rodinnom dome.

Po pokuse sexuálne sa s ním zblížiť, využila jeho nepozornosť a zo zadného vrečka nohavíc mu ukradla čiernu peňaženku a následne odišla preč. V peňaženke mal muž 370 eur.

(ddž)

Chceli vykradnúť auto, chytili ich policajti

Policajti prešovskej Pohotovostnej motorizovanej jednotky v priebehu minulého týždňa chytili dvoch unikajúcich Košičanov, ktorí predtým chceli vykradnúť osobné auto značky Škoda Octavia so svidníckym evidenčným číslom, zaparkované pre motorestom Čepcov pri obci Kuková v okrese Svidník.

Pri pokuse vlámať sa do uvedeného auta ich zbadal jeden muž sediaci v motoreste a upovedomil majiteľa auta. Ten spolu s kamarátmi vybehol von k autu. Košičania však rýchlo nasadli do Škody Octavie s košickým číslom, na ktorej prišli a unikali preč smerom na Prešov.

Poškodený muž ich naháňal a pri-

tom zavolať políciu na č. 158. Operátorom poslaní policajti pohotovostnej motorizovanej jednotky podozrivých chceli zastaviť za použitia zvukového výstražného znamenia, na čo osádka nereagovala, ale zastavila až na jednej z ulíc na sídlisku Sekčov v Prešove.

Až po opakovanej policajnej výzve

a hrozbe zbraňou podozriví muži vystúpili z auta a policajti ich zadržali. Auto polícia zaistila pre účely ďalšieho vyšetrovania prípadu. Zaistené vecné stopy budú zaslané na expertízne skúmanie.

V kufrí auta policajti našli rôzne páčidla, kladivo, nôž, klampiarske kladivo a iné. Policajti pri ďalšom preverení podozrivých mužov zistili, že ide o dvoch Košičanov vo veku

43 a 45 rokov. Obidvaja už boli v minulosti viackrát súdom trestaní za rôznu majetkovú a násilnú trestnú činnosť.

Prípad vyšetrujú policajti Obvodného oddelenia Policajného zboru v Gíraltovcach ako trestný čin vlámania sa do motorového vozidla v štádiu pokusu. Podozriví sú zadržaní a sú s nimi realizované potrebné procesné úkony. **(ddž)**

Stretnutie so zástupcami Vojenského historického ústavu

V priestoroch zasadačky v hlavnej budove Vojenského historického múzea - Expozície vo Svidníku sa v stredu 20. januára o 9. hodine uskutoční stretnutie so zástupcami Vojenského historického ústavu v Bratislave.

Hlavným cieľom stretnutia bude odpočet činnosti VHU Bratislava v múzejnej a vedeckej oblasti, ako aj starostlivosti o národné kultúrne pamiatky v správe VHU v Podduklianskom regióne v rokoch 2008-2009.

Zástupcovia VHÚ v Bratislave plánujú informovať aj o hlavných zámeroch činnosti v múzejnej oblasti vo Svidníku, ako aj v širšom regióne vý-

chodného Slovenska v tomto roku.

Dodajme ešte, že za VHÚ sa stretnutia zúčastní riaditeľ VHÚ **Miloslav Čaplovič**, vedúci starší dôstojník VHU **Maroš Mikluš**, zástupca riaditeľa Vojenského historického múzea **Miroslav Mihálik** a vedúci Múzejného oddelenia - VHM vo Svidníku **Adrián Latta**.

(ks)

Rusnácky Silvester v Rubíne

Už tradične sa Rusnácky Silvester oslavoval aj v Reštaurácii svidníckeho Hotela Rubín. Bolo tomu tak v uplynulý piatok, keď v Rubíne zišla hlavne stredná generácia.

Tak ako každý rok, aj tentoraz sa v Rubíne zišla vynikajúca spoločnosť, vrátane niekoľkých významných svidníckych podnikateľov, ktorí sa v príjemnom prostredí vynikajúco zabávali, lúčili so starým rokom a vítali nový rok 2010 podľa Juliánskeho kalendára. Do tanca vyhrával známy svidnícky muzikant Rudo Gajdoš s manželkou. **(ps)**



Vítali sme nový rok 2010 podľa Juliánskeho kalendára

Stalo sa už tradíciou, že nový rok podľa Juliánskeho kalendára vítame aj vo Svidníku.

O polnoci zo stredy na štvrtok oblohu rozžiaril veľkolepý ohňostroj. Tradícia Juliánskeho kalendára siah

ďaleko do minulosti.

Oproti klasickému je posunutý o trinásť dní. Nový rok o polnoci z trinásteho na štrnásteho januára však ohňostrojom vo Svidníku vítali po ôsmkrát.

Desiatky Svidníčanov sa o polnoci

zišli v známom svidníckom pohostinstve.

Partia podnikateľov a kamarátov pripravila už tradičný ohňostroj a vôbec nevedilo, že bol riadny pracovný deň. Vynikajúca nálada, priateľské objatia, šampanské, hudba, spev

a tanec - práve takto to vyzeralo a veľkolepý ohňostroj rozžiaril oblohu nad Svidníkom.

So starým rokom sa Svidníčania rozlúčili a rovnako podľa Juliánskeho kalendára vítali ten nový.

(pn)





Čo hovoríte na výstavbu bytov v lokalite pri amfiteátri?

Prostredníctvom internetovej stránky Podduklianskych novinek môžete reagovať aj na otázku súvisiacu s plánovanou výstavbou bytov kontajnerového typu pre Rómov v lokalite tréningového futbalového ihriska v blízkosti amfiteátra. Prinášame jednu z odpovedí:

Vážená redakcia, bol a ešte stále som z toho šokovaný. Jednak preto, že tejto menšine sa vyjde vždy v ústrety, podotýkam vždy, lebo nám „bielym“ len tak zadarmo nič nedajú. A lokalita, ktorú vybrali, je

podľa môjho názoru nesprávna a mesto riskuje to, že príde o jedno z najkrajších miest, ktoré slúži k športovanému a kultúrnemu vyžitiu občanov mesta Svidník. Toto chcú naši poslanci?! Ja teda určite nie!

Martin Čečko

Súťažná prehliadka hudobného folklóru dospelých

Podduklianske osvetové stredisko vo Svidníku vyhlasuje súťažnú prehliadku hudobného folklóru dospelých. Cieľom je aktivizovať hudobné zložky folklórnych kolektívov, dať priestor ľudovým hudbám a speváckym skupinám, objavo-

vať nové spevácke a muzikantské talenty, oboznamovať verejnosť s umeleckými hodnotami hudobno-folklórneho materiálu. Prihlásiť sa môžu ľudové hudby dospelých (3 - 12 členov), spevácke skupiny dospelých (4 - 12 členov), sólisti speváci (do tejto

kategórie sú zaradené i duá) a sólisti inštrumentalisti nad 15 rokov. **Termín uzávierky je 1. februára 2010.**

Kontaktná osoba Marta Bojkasová, tel.: 054/752 10 68, e-mail: pos-zuc@slovanet.sk (pos)

CINEAMA 2010

V tomto roku sa celoštátne kolo postupovej súťaže amatérskej filmovej tvorby CINEAMA uskutoční v dňoch 28. až 30. mája v Mestskom kultúrnom stredisku v Piešťanoch.

Uzávierka celoštátneho kola ja 10. apríla. Bližšie informácie o súťaži získate u **Kataríny Grusovej** v Podduklianskom osvetovom stredisku vo Svidníku alebo na tel. čísle **054/752 10 68. (pn)**

Pomoc obetiam zemetrasenia

Vážení spoluobčania, sú v živote situácie, ktoré prídu nečakane a človek je voči nim bezmocný. Jednou z nich je aj zemetrasenie. **Bezmocnosť, žiaľ a utrpenie pocítili obyvatelia Haiti zo 13. na 14. januára 2010 počas silného zemetrasenia.**

Medzinárodná federácia Červeného kríža a Červeného polmesiaca odhaduje, že zemetrasenie postihlo až tri milióny Haitiťanov. Medzinárodný výbor Červeného kríža a ďalšie humanitárne organizácie v súčasnosti pripravujú rozsiahlu pomoc pre zemetrasením postihnutých obyvateľov Haiti a haitské hlavné mesto Port-au-Prince.

Z uvedeného dôvodu si vás dovoľujeme požiadať o solidaritu a pomoc. Zvážte, prosím, či je vo vašich možnostiach prispieť finančnou čiastkou (výška je na vašom rozhodnutí) na pomoc obyvateľom Haiti na účet Fond Slovenského Červeného kríža: „**Ludia ľudom**“ vo VÚB, a.s. Bratislava - mesto číslo účtu : 665555/0200, variabilný symbol 2010.

Vyhlasenie zbierky bolo medializované už 13. januára 2010 v STV 1 a zmienka o vyhlásení zbierky je aj na internetovej stránke www.redcross.sk.

Zbierka potrvá do 5. februára 2010. Finančné prostriedky z verejnej zbierky budú zaslané na Medzinárodnú federáciu Červeného kríža, ktorá z nich bude financovať humanitárnu pomoc pre Haiti.

V prípade akýchkoľvek ďalších informácií, prosíme volajte ÚzS SČK Svidník na č.t. 054/75 21 396. Ďakujeme.

(uzsck)

Po zbúraní bytoviek robia Svidničanom starosti rozlietané holuby

Riešením by bolo vytvorenie mestského holubníka

Neustále špinavé parapetné dosky, okná, vešiaky na prádlo a na vine sú holuby. Vo Svidníku ich v poslednej dobe ako by pribudlo. Ľuďom priniesli starosti nielen o poriadok, ale aj o deti. V centre Svidníka je niekoľko tehlových bytových domov. Ľudia síce boli na holuby zvyknutí, no v poslednej dobe sa im prestávajú páčiť.

„Bývam tu sedem rokov a nešpinili mi tak okná ako teraz,“ hovorí Svidničanka **Gabriela Feckaninová**.

Vlani vo Svidníku zbúrali tri tehlové bytovky na Goldbergerovej ulici, v ktorých bývali prevažne Rómovia. Holuby sa zdržiavali hlavne v podkrovi spomínaných bytoviek. Prišli o strechu nad hlavou a tak sa presunuli

o pár metrov ďalej. **„Je ich strašne veľa, mám malé tri deti, nemôžem vešať prádlo, všetko mi špinia, musím často čistiť parapetné dosky,“** povedala Gabriela Feckaninová a pridal sa aj ďalší Svidničan. **„Tu vlastne býva mama a tiež tu vešia prádlo. Holuby tu sadajú, všetko je potom zašpinené.“**

Podľa detského lekára holuby vôbec nepatria do obytnej zóny mesta. Detský lekár - alergológ **Viliam Revický** potvrdzuje, že tehlové bytovky so sedlovými strechami sú pre holuby rajom a pre ľudí nebezpečenstvom. **„Je to obrovské semeníšte jednak**

z epidemiologického hľadiska a hlavne je tam obrovské množstvo roztočov. Roztoče, to je najčastejší celoročný alergén. Prejavuje sa to buď alergickou nádchou alebo astmou,“ dodal Viliam Revický.

Chovateľ poštových holubov má pre slovenské mestá, ktoré problémy s holubmi trápia, recept. **„Bolo by dobré, keby bol vytvorený mestský**

holubník. Holuby by tak boli by pod patričným dozorom chovateľa, ktorý by sa o to staral,“ hovorí chovateľ holubov **Ivo Rodák**.

Dovtedy zrejme neostáva nič iné, len parapetné dosky a okná pošpinať holubím trusom pravidelne čistiť. A, samozrejme, holuby neprikrmovať, pretože takto sa ich nezbavíte nikdy. **(si)**

Po zbúraní troch bytoviek v centre mesta to teraz vyzerá tak, ako by sme mali mnoho viac holubov než predtým



Čítajte nás
o týždeň

Vlado Lipták je ľadový medveď!

Svidník, rieka Ladomirka: teplota vody jeden stupeň nad nulou. Hasič Vlado Lipták sa vyzlieka do plaviek a vchádza do vody. Desať minút pláva a vychádza na breh. Oblieka sa, pár minút behá a odchádza domov.

Áno, Svidničan Vlado Lipták je ľadový medveď!

Viac čítajte na našich stránkach o týždeň

Hodina vlastivedy v Základnej škole na Karpatskej ulici vo Svidníku trochu ináč

Intelektovo nadaným deťom sa na našej škole venujeme už 5 rokov. Nakoľko sa nám zatiaľ nepodarilo vytvoriť celú triedu, máme tieto deti začlenené v klasickej triede.

Konkrétne naši štvrtáci majú hodinu obohatenia učiva z vlastivedy. Ide pritom o učivo mimo klasickej učebných osnov štvrtákov základnej školy. Témou učiva sú STAROVEKÉ CIVILIZÁCIE, ktorá je rozdelená na dve nezávislé časti - Sumer a Egypt. Zámerom je prostredníctvom poznávania života starovekých civilizácií podporovať záujem detí o poznávanie okolitého sveta, rozvíjať zručnosti v riešení problémov a tvorivých úloh, argumentáciu, intuíciu a kritické myslenie.



Prvú časť SUMER - kolíska civilizácie ukončili projektom, ktorý sme spoločne vypracovali a sme právom nášho hrdí.

Teraz sa momentálne nachádzame v STAROM EGYPTE, už sú nám známi egyptskí faraóni, poznáme budovy na balzamovanie, zahráli sme sa na „múmiomaniakov“

A čo nás ešte čaká? Sfingy, hieroglyfy, životopis Champolliona - TUTAN-CHAMÓNA, bohovia starovekého Egypta, spoločenské vrstvy v Egypte, posvätné zvieratá Egypta, jednoducho samé super zaujímavosti o nádhernej krajine faraónom - Egypte. Aj táto časť bude ukončená projektom. Na záver témy obohatenia deti dostanú DIPLOM - Osvedčenie o výprave do najstarších civilizácií.

Oxana Chavková,
vyučujúca učiteľka

Galériu a múzeum v Stropkove slávnostne otvoria v marci

Rekonštrukčné práce na kaštieli v Stropkove sa blížia do finálnej fázy. Poslednou nedokončenou časťou ostávalo podkrovie, kde aktuálne finišujú práce na úprave priestorov pre zriadenie múzea a galérie. Pre tento účel získalo Mesto Stropkov dotáciu 112 tis. EUR schválenú Vládou SR na výjazdovom zasadnutí vo Svidníku.

Pôvodný projekt rekonštrukcie podkrovia počítal s vybudovaním ubytovacích kapacít na nadštandardnej úrovni, ale keďže túto otázku vyriešil trh, rozhodlo sa súčasné vedenie mesta využiť tento priestor pre zriadenie múzea a galérie.

„Podkrovie bolo pripravené ako hrubá stavba, kde okrem priečok chýbalo vykurovanie, podlahy, podhlady, sadrokartóny, tepelná izolácia a elektroinštalácia. Po konzultácii s Krajským múzeom v Prešove sme pripravili zmenu projektu a v novembri sme začali s prácami,“ vysvetľoval vedúci odboru výstavby a regionálneho rozvoja Mestského úradu v Stropkove Ladislav Dubas.

V stredu rokoval primátor Mesta Stropkov Peter Obrimčák s riaditeľkou Krajského múzea v Prešove Boženu Tomášovou a výsledkom ich stretnutia je definitívny termín otvorenia galérie a múzea.

Rekonštrukčné práce budú ukončené najneskôr prvý februárový týždeň a do konca februára bude inštalovaná expozícia. Termín slávnostného otvorenia múzea a galérie

je marec 2010. Posledné úpravy okolia kaštiela sú naplánované do konca mája 2010.

„Múzeum a galéria budú mať dvoch zamestnancov. V pracovno-právnom vzťahu budú s Krajským múzeom v Prešove, ktoré sa bude zároveň starať o expozície a ich aktualizáciu. Našou predstavou však je, aby v galérii a múzeu nechýbali obrazy akad. mal. F. Veselého, numizmatická, či filatelistická zbierka. Určite chceme, aby sa do Stropkova vrátili archeologické nálezy z okolia kaštiela a rukujeme aj s S. Cichým, ktorého v USA žijúca príbuzná nám sľúbila exkluzívnu zbierku bábik. Tiež plánujeme osloviť širokú verejnosť, či by nám niekto vedel zapožičať zaujímavé exponáty charakterizujúce históriu Stropkova. Osobne ma veľmi teší, že

s rekonštrukciou kaštiela sme sa dostali do finále. Po otvorení múzea a galérie bude funkčný celý jeho objekt, kde už dnes sú v ponuke reštauračné služby a multifunkčná sála s možnosťou organizovania zasadnutí mestských zastupiteľstiev, konferencií, či komorných kultúrnych akcií,“ zdôraznil primátor mesta

a divadelnej sály. V projekte je zahrnutá oprava sociálnych zariadení a výmena sedačiek, kde bude súčasťou aj úprava podlahy.

„Momentálne prebieha súťaž na zakúpenie nových sedačiek, ale to nám nebráni, aby sme sa začali s búracími prácami a ich demontážou. Keďže chceme minimalizovať náklady, tieto práce



Stropkov Peter Obrimčák.

Okrem prác v podkroví kaštiela sa v týchto dňoch rozbehne aj rekonštrukcia kultúrneho strediska

budú prebiehať v našej réžii za asistencie Služby m. p.,“ uviedol L. Dubas.
Imrich Makó,
hovorca MsÚ v Stropkove

Politická participácia ako riešenie problémov

Staroveký grécky filozof Aristoteles definoval človeka pojmom zoon politikon, čo znamená tvor spoločenský. Aké predsavzatia v súvislosti s príchodom nového roka by si mal občan ako prvok politického systému a zdroj štátnej moci zaumieniť?

Talianský politológ G. Sartori konštatuje: „Demokracia je výsledkom interakcie ideálov a reality, ktorá ju formuje, tlaku toho, čo by malo byť, a odporu toho, čo je.“ Domnievam sa, že pre slovenský politický systém je dlhodobou charakteristickou nepriama úmera tlaku a odporu v neprospech realizácie vznešených demokratických ideálov. Realita politického života sa za dvadsať rokov od aplikácie princípov politického pluralizmu mala viac priblížiť ku konsolidovanej a štandardizovanej demokracii a tesnejšie sa s ňou zomknúť. Retardačné aspekty v podobe stranického klientelizmu, nízkej úrovne politickej kultúry, nánosov populizmu či pokrývkávaní vnútrostraníckej demokracie predstavujú intenzívny odpor, ktorý podkopáva demokratický proces. Ak k tomu

prirátame apatický postoj občanov k volebným procesom a nízku úroveň participácie vo sfére občianskej spoločnosti, slovenská demokracia pôsobí ako fackovací panák.

Aký je liek na chorobné príznaky demokracie? Politická reprezentácia disponuje riešením daných problémov, okrem iného, aj v rovine potenciálnych legislatívnych zmien. Novelizácia volebnej legislatívy smerom k výraznejšej previazanosti politika s konkrétnym regiónom v podobe zmeny súčasného pomerného systému na systém zmiešaný by mohla zvýšiť kvalitatívnu úroveň demokracie. Potenciálne právne predpisy však nemožno považovať za všeliek. Kľúčovou zodpovednosťou disponujú tí, ktorí prepožičali politikom mandát, teda občania.

Spôsob riešenia načrtnutých problémov možno pomenovať slovným spojením politická participácia občanov. Na prahu parlamentných a komunálnych volieb je potrebné si uvedomiť, že realizácia aktívneho volebného práva predstavuje elementárny základ občianskej participácie na správe vecí verejných. Volebný akt je sviatkom demokracie a na to, aby bola demokracia každodenne životaschopná je potrebné niečo viac. Aj medzivolebné obdobie poskytuje občanom priestor pre individuálne a kolektívne ovplyvňovanie držiteľov moci. Z hľadiska občianskej spoločnosti sa ukazuje široký diapazón možností na sformovanie tlaku s cieľom eliminovať deformačné aspekty demokracie. Právna úprava v našom štáte poskytuje bohaté možnosti na realizáciu základných práv a slobôd. Zákon však nedisponuje závažnou mocou naučiť občanov uvedome-

losti a aktivite. Nevnímajme preto demokraciu iba cez prizmu zložitých politologických poučiek, skúsme ju chápať ako hodenú rukavicu, ktorej zdvihnutie nám umožní vyvinúť na politických reprezentantov intenzívny tlak s konštruktívnymi výsledkami

a v konečnom dôsledku zabezpečí presadenie vlastných občianskych záujmov. Politická participácia má blahodárne účinky nielen pre záujmy občanov, ale aj pre zdravie, stabilitu a rozvoj demokracie.

Apropo, aký je rozdiel medzi pojmi obyvatel' a občan? V rovine demografickej a geografickej používame definíčné vymedzenie obyvateľ. Ak sa však posunieme do dimenzie politickej participácie, je namieste aplikovať pojem občan. Budeme v novom roku iba pasívnymi obyvateľmi alebo urobíme všetko preto, aby sme sa mohli hrdiť pojmom občania?

PhDr. Pavol Gojdič

Názor čitateľa

Nový singel Kristiny a kraj na Horehroní chráni anjelský part

Éter slovenských rádii patrí v súčasnosti speváčke Kristine a jej novému singlu Horehronie. Pod skladbu s pozitívnym posolstvom sa podpísali Kamil Peteraj a Martin Kavulič. Horehronie je vďaka spojeniu histórie slovenského folklóru s modernými hudobnými aranžmánmi určite oživením slovenskej popovej scény.

Ako nám Kristina prezradila, celá pieseň vznikla v priebehu jedného večera, kedy do seba zapadli všetky tvorivé prania jej autorov, speváčky a bonusom je anjelský part. „S nápadom na túto pieseň prišiel Kamil Peteraj, ktorý napísal text. Viem, že na Horehroní má príbuzných a tento kraj sa mu páči. Pamätám si ako raz večer poslal text môjmu hudobnému producentovi Martinovi Kavuličovi s dodatkom, aby sa veršov nezľakol. Martin však okamžite zložil melódiu, pripravil aj aranžmány s tým, že sa rozhodol dať celej skladbe folklórny nádych. Som rada, že som bola pri tom, keď táto pesnička vznikala a ešte v ten istý večer som ju v štúdiu aj

svete, ktorá ma tento dar. Z celého nahrávania mám nádherný zážitok. Pre mňa sú to nezabudnuteľné pocity, akoby nám to všetko zoslal z neba Pánboh,“ opísala nám zrod skladby Horehronie Kristina.

Mladá talentovaná speváčka je rodáčkou zo Svidníka a práve kraj pod Duklou je známy bohatými folklórnymi tradíciami. Kristina sa s folklórom v jeho tanečnej verzii alebo ako interpretka piesní na súťažiach stretávala od školských čias a preto skladba Horehronie bola pre ňu príjemným oživením spomienok. „Nemala som žiadny problém vžiť sa do textu, ktorý spievam. Keď som stála za mikrofónom v štúdiu, predstavila som si našu prírodu a zrazu som



naspievala. Ešte by som chcela prezradiť, že v piesni nespievam iba ja, ale jednu pasáž naspievala speváčka Hanka Servická, ktorá spieva v anjelskej reči. Hanka je totiž jedna z mála speváčok na

mala z celej piesne inú radosť. Hoci už od nahrávania ubehlo pár desiatok dní, stále sa z tejto piesne teším, ako keby som ju práve spievala prvýkrát,“ vyznala sa zo svojich pocitov Kristina.



FOTO: www.kristina-music.sk

Folklórom nedýcha iba text a aranžmány. Nezameniteľný podpis pod skladbu pridala aj Kristina naspievanými verziami, ktoré doteraz nemala možnosť svojim fanúšikom ponúknuť. Práve vďaka novej farbe jej hlasu pôsobí Horehronie živou a autentickou atmosférou. „Keď som skladbu nahrávala, predstavila som si aký prejav by som mala použiť. Skúsila som folklór a hneď sme si povedali, že je to ono. Nie je v tom žiadna špeciálna technika, charakterizovala by som to skôr ako iný druh prejavu,“ vysvetľovala Kristina.

Po singli Stonka je skladba Horehronie druhou ochutnávkou z pripravovaného albumu, ktorým by chcela Kristina nadviazať na svoju prvotinu „...ešte váham“. V tejto chvíli môže-

me prezradiť, že na novom albume sa objaví tiež pomalá verzia piesne Horehronie. Nový singel s úspechom nerotuje iba v rádiách, ale Kristina s ním postúpila aj do semifinále súťaže Eurovision Contest Song. „Keď zverejnili postupujúce skladby a zistila som, že som postúpila aj ja, veľmi ma to potešilo. Vystúpiť v súťaži ako je Eurovízia bude pre mňa novou skúsenosťou a už teraz sa na ňu teším. Samozrejme, na moje vystúpenie sa pripravujem s plnou vážnosťou, no nevnímam to ako súťaž, ale skôr ako mini koncert v televízii. V každom prípade si chcem Eurovíziu užiť a dúfam, že spolu so mnou si ju užijú aj diváci pred televíznymi obrazovkami,“ dodala s úsmevom Kristina.

Imrich Makó

Práce študentov - grafikov SPŠO čakajú na vašu návštevu v Podduklianskom osvetovom stredisku

Talent pomôže, ale nedostane vás tak ďaleko ako ambície. Lino-ryty, monotypie, suché ihly, kompozície realizované počítačovou grafikou, reklamné úžitkové predmety, plagáty, vizitky, návrhy propagačných materiálov k CD, návrhy skateboardov a snowboardov. To všetko môžete vidieť na výstave študentov Odboru propagačná grafika zo Strednej priemyselnej školy odevnej vo Svidníku v priestoroch Podduklianskeho osvetového strediska od 14. januára 2010.

Za štvrtý rok fungovania odboru je to v poradí druhá prezentácia samostatných výtvarných prác študentov - grafikov, ktorá sa líši svojím obsahom od tradičných výstav, spájajúcich sa v povedomí návštevníkov s odborom odevný dizajn.

Odbor propagačná grafika pripravuje kreatívnych výtvarníkov, pripravených pre oblasť grafického dizajnu, reklamy, ktoré sú v súčasnej dobe pre mladých ľudí atraktívne. Preto veríme, že výstava osloví aj tých, ktorí vo svojom rozhodovaní kam ďalej, váhajú.

Ponúkame možnosť, pri ktorej

talent pomôže, ale nedostane vás tak ďaleko ako ambície. Výstava študentov 1. - 4. ročníka ponúka celý rad ako originálnych umeleckých grafik realizovaných tradičnými rytými technikami, tak aj propagačných a reklamných tlačovín, rôznych druhov písma, štúdií a nápaditých výtvarných návrhov pre úžitkové predmety.

Počítačová grafika ponúka mladým rôzne formy experimentu a je pre nich takmer jediným východiskom. Reklama, obalová technika či akékoľvek výtvarné a dizajnérske riešenie predmetov, tlačovín a výrobkov nás sprevádzajú dennodenne na každom

kroku a častokrát si ako spotrebiteľia ani neuvedomujeme, že všetko čo nás obklopuje, je výsledkom práce výtvarníkov - grafikov. Skrátka vizuál má silný účinok. Predáva, presvedča a ovplyvňuje.

Preto pre všetkých tých, ktorí by radi nahliadli do procesu zrodu týchto bezpochyby zaujímavých prác a a chcu vidieť výsledky štúdia a možnosti umeleckého vzdelávania študentov v SPŠO, je tu naša pozvánka. (mg)



Na základe rozhodnutia Ministerstva vnútra SR bola od 26. novembra do 31. decembra 2009 realizovaná verejná zbierka Pomôžte spolu s nami. Už po ôsmykrát ju spoločne organizovali Slovenská humanitná rada a spoločnosť TESCO STORES SR, a.s. Zväz diabetikov Slovenska získal po veľmi úspešnej spolupráci možnosť zapojiť sa do tohto projektu, na čo je aj patrične hrdý.

Základná organizácia Zväzu diabetikov Slovenska vo Svidníku sa do tejto zbierky zapojili prvýkrát, v rámci štyroch predvianočných týždňov.

Vždy od pondelka do soboty propagovali svoje aktivity zákazníkom. Okrem toho informovali aj o pravidelných stretnutiach diabetikov na odborných prednáškach, konferenciách a rekondičných pobytoch.

Avšak ich hlavným cieľom bolo ponúknuť prítomným zákazníkom možnosť odmerať si krvný tlak a glykémiu priamo na pôde nákupného domu, a to s okamžitým výsledkom.

Z doterajších skúseností vieme, že pre mnohých občanov je príjemným prekvapením, že hodnotu svojho krvného cukru im dokážeme oznámiť za pár sekúnd. Sme pre-

Pomohli sme aj vo Svidníku

svedčení, že v 21. storočí je viac ako inokedy potrebná prevencia v rámci všetkých civilizačných ochorení.

Naším primárnym cieľom je ukázať širokej verejnosti, že o hladinu svojho krvného cukru sa majú zaujímať priebežne počas celého svojho života. V rámci verejnej zbierky sa podarilo vyzbierať 505,85 eur a zrealizovať viac ako 215 odberov glykémie.

ZO ZDS si dovoľuje poďakovať všetkým, ktorí sa do verejnej zbierky zapojili.

Tým, ktorí ju organizačne zabezpečili. Tým, ktorí sa fyzicky podie-

ľali na meraní glykémii a krvného tlaku. Tým, ktorí mali na starosti študentov a všetkých žiakom zúčastnených sa na verejnej zbierke z týchto škôl: Strednej zdravotnej školy, Obchodnej akadémie, Gymnázia a Strednej priemyselnej školy odevnej a tým, ktorí riešili administratívu spojenú s evidovaním a odosielaním vyzbieraných peňazí.

Vďaka patrí všetkým, ktorí v rámci svojho osobného voľna pomohli svojej ZO ZDS ako aj ZDS.

František Kostka,
predseda Základnej organizácie
Zväzu diabetikov Slovenska

Členovia a sympatizanti OZ Chránime kraj pod Duklou na súkromnej zabíjačke v Roztokoch

Po troch rokoch sľubne sa rozvíjajúca tradícia Novoročného vinšovania v Skanzene SNM - Múzea ukrajinskej kultúry vo Svidníku zanikla.

Pripomeňme, že podujatie nazvané **Novoročné vinšovanie...** spojené s tradičnou zabíjačkou v rokoch 2007, 2008 a 2009 organizovali SNM - Múzeum ukrajinskej kultúry vo Svidníku a Mesto Svidník v spolupráci s Občianskym združením Chránime kraj pod Duklou. Každý prispel určitým dielom, samotná zabíjačka však bola v réžii chlapov a žien z OZ Chránime kraj

pod Duklou. Pravdou je, že v tomto roku tradičná zabíjačka v Skanzene SNM-MUK nebola a ani nebude. Potvrdil nám to jeden z pracovníkov SNM - MUK vo Svidníku, podľa ktorého je dôvodom neorganizovania Novoročného vinšovania spojeného so zabíjačkou všeobecná hospodárska a ekonomická kríza. Tradičnú zabíjačku pritom ešte pred Vianocami mali v Hrabovčiku,

pred dvoma týždňami mali obecnú zabíjačku v obci Roztoky a svoju vlastnú tradičnú zabíjačku v areáli Hvezdárne v obci Roztoky v uplynulú sobotu pre svojich členov a sympatizantov zorganizovalo aj OZ Chránime kraj pod Duklou.

Rovnako ako pred rokom, aj tentoraz sa tomuto združeniu vlastnú zabíjačku podarilo zorganizovať vo vlastnej réžii za pomoci sponzorov. Vynikajúca nálada vládla v areáli hvezdárne od sobotňajšieho rána.

Chlapi a ženy zo združenia zvládli

všetko čo súvisí so zabíjačkou za niekoľko hodín a večer mal čas na spoločenské posedenie. Zavítali medzi nich aj dvaja poslanci Národnej rady, obaja pritom členovia OZ Chránime kraj pod Duklou **Mikuláš Krajkovič** a **Jaroslav Ivančo**.

Nechýbali chutné zabíjačkové špeciality, ale ani spev a hudba v podaní harmonikára **Marcela Prokopa**, ku ktorému sa neskôr pridal aj sympatizant združenia, starosta Kurimky a vynikajúci muzikant **Ján Božík**.



Sobotňajšia zabíjačka bola prvým podujatím OZ Chránime kraj pod Duklou v tomto roku pod vedením nového predsedu **Jaroslava Mičáka** a treba zdôrazniť, že tak ako on priložil ruku k úspešnému dielu, bokom nezostal ani jeho predchodca na poste predsedu združenia, súčasný prednosta obvodného úradu vo Svidníku a poslanec PSK **Milan Cocuľa** a, samozrejme, ani ďalší členovia a členky OZ Chránime kraj pod Duklou.

Sobotňajšie neformálne podujatie bolo vynikajúcou príležitosťou na prediskutovanie ďalších plánov a zámerov OZ Chránime kraj pod Duklou pre tento rok, ktorých cieľom je rozvoj kraja pod Duklou a o ktorých vás na stránkach našich novín budeme pravidelne informovať.

(si)



Jaroslav Mičák je novým predsedom Občianskeho združenia Chránime kraj pod Duklou od 27. decembra minulého roku, kedy ho do tejto funkcie zvolili členovia združenia na výročnej členskej schôdzi. Vo funkcii vystriedal Milana Cocuľu, ktorý stál na čele združenia od jeho vzniku v roku 2003.

Sobotňajšia súkromná zabíjačka členov a sympatizantov OZ Chránime kraj pod Duklou v areáli Hvezdárne v obci Roztoky dala každému jasne najavo, že OZ Chránime kraj pod Duklou napriek zmene na poste predsedu zostáva stabilnou a mimoriadne aktívnou mimovládnu organizáciu pôsobiaceou vo viacerých sférach v kraji pod Duklou

V základných školách prebiehajú zápisy budúcich prváčikov

Milí rodičia budúcich prvákov!

Srdečne vás pozývame na zápis do 1. ročníka CZŠ sv. Juraja, ktorý sa uskutoční v čase od 18. do 22. januára 2010 od 8. do 16. hod. Na zápis doneste občiansky preukaz a rodný list dieťaťa. Obvody pre cirkevnú školu neplatia. Zapišeme deti z celého mesta a okolitých dedín. Dochádzajúcim deťom škola uhradza cestovné.

Pre prvákov ponúkame:

- zdarma učebné pomôcky a pracovné zošity. Rodič zabezpečí pre žiaka školskú tašku, peračník, úbor na telesnú výchovu a prezuvky, všetko ostatné dostane prvák pri nástupe do školy,
- možnosť cestovať v meste školským autobusom zdarma, na bezpečnosť žiakov pri vystupovaní a nastupovaní dohliada vodič,
- rodný typ školy - školu plnú radosti, smiechu a dobrodružstiev,
- tvorivé vyučovanie v tichom a krásnom prírodnom prostredí školy.

Pre rodičov našich žiakov ponúkame:

- kurzy práce s počítačom a internetom za symbolický poplatok v moderne vybavenej počítačovej učebni s pripojením na internet,
- kurzy anglického jazyka za symbolický poplatok v digitálnej jazykovej učebni,
- internetovú žiacku knižku,
- osobné stretnutia a rozhovory, besedy...

Školský vzdelávací program ponúka:

- výchovu a vzdelávanie v súlade so zásadami a princípmi katolíckej výchovy,
- vyučovanie angličtiny už od 1.ročníka, dvoch cudzích jazykov od 5. ročníka (podľa záujmu žiaka a rodiča),
- základy informatiky od 2.ročníka,
- rozšírené vyučovanie slovenského jazyka, matematiky a prírodovedných predmetov,
- kvalitnú prípravu žiakov na celoslovenské testovanie, súťaže a olympiády.

Priority vedenia školy:

- formovanie dieťaťa v prirodzenom kresťanskom prostredí,
- úzka spolupráca s rodičmi, spokojnosť rodičov a žiakov,
- úroveň a kvalita riadenia, výchovno-vzdelávacie výsledky školy,
- výborné hodnotenie školy štátnou školskou in-

špekciou,

- otvorená pracovná a tvorivá klíma, zážitkové formy vyučovania, individuálny prístup k žiakom,
- korektné riešenie problémov, vzájomné pochopenie a rešpektovanie,

- tímová projektová práca pedagógov a žiakov.

- škola vzdeláva všetky deti bez ohľadu na viero-
vyznanie,

Školské stredisko záujmovej činnosti pri škole ponúka:

Dokumenty prírody, Konverzácia v AJ, Prvé slová, Spevácky a tanečný krúžok, Tvorivé dielne, Novinársky krúžok, Stolnotenový krúžok, Turistický krúžok, Veselá azbuka, Šachový krúžok, Internetový krúžok, Minifutbal, Poskytujeme prvú pomoc, Zábavná matematika a ďalšie.

Projekty: Socrates Comenius, Interaktívne vyučovanie, Čítame s Osmijankom, Vianočný trh - daruj svetlo, Otvorená škola, Noc s Andersenom, Digitálni štúrovci, Renovabis, Modernizácia vzdelávania, Zdravá škola, Hodiny na bežkách (vybavenie pre celú triedu).

Zaujímavosti:

Cez projekt SOCRATES sa naši žiaci a učители zúčastnili výmenných pobytov v Taliansku, Grécku, Poľsku, Fínsku, Nemecku a Španielsku. Cez projekt Za krásami a poznáním sme navštívili Rakúsko, Poľsko, Bratislavu (parlament a iné pamätihodnosti hlavného mesta, Tatry, turistika). Sme v krásnom prírodnom prostredí a tichom zákutí nášho mesta, v areáli školy sú športoviská, kvetinové záhony, od-
dychové kútiky a priestory na vyučovanie v prírode. Výborné výchovno-vzdelávacie výsledky, inšpekčná správa k nahliadnutiu u riaditeľky školy.

Milí rodičia! Máte možnosť pozrieť si školu, zúčastniť sa na vyučovaní a rozhodnúť sa. Tešíme sa na Vašu účasť.

*Helena Varchulová,
riaditeľka školy*

Základná škola na Komenského ulici 307/22 vo Svidníku na základe zákona o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č.5/2009 oznamuje rodičom budúcich prvákov, že zápis do prvého ročníka sa bude konať od 15. do 21. januára 2010 od 8. do 16.30 hod.

K zápisu je potrebný rodný list dieťaťa a občiansky preukaz zákonného zástupcu. Zapísať sa do našej školy môžu deti podľa záujmu rodičov, bez ohľadu na určené školské obvody. Žiakom z obcí v školskom obvode Svidník škola prepláca dopravné.

Riaditeľstvo Základnej školy na Ulici 8. mája vo Svidníku oznamuje, že zápis žiakov do 1. ročníka pre školský rok 2010/2011 bude od 15. do 21. januára 2010 od 7.45 do 16. hod. v budove školy.

Bližšie informácie vám poskytnú na riaditeľstve školy. Informácie aj na tel. číslach 78 820 80-81, mobil: 0911 679 009 alebo e-mail: zs8maja@centrum.sk. K zápisu je potrebné prísť s dieťaťom a priniesť so sebou občiansky preukaz a rodný list dieťaťa.

Základná škola na Ulici Karpatská 803/11 vo Svidníku oznamuje, že zápis do 1. ročníka sa uskutoční od 15. do 21. januára 2010 od 8. do 16. 30 hod. na prízemí budovy školy.

So sebou prinesie rodný list dieťaťa a občiansky preukaz zákonného zástupcu. Dopravné bude preplácané žiakom tých obcí, ktoré majú určený školský obvod na základe všeobecného záväzného nariadenia mesta Svidník č. 5/2009.

Základná škola Spojenej školy vo Svidníku pozýva na SLÁVNOSTNÝ ZÁPIS do 1. ročníka, ktorý sa koná v pracovných dňoch od 15. do 22. januára 2010 od 8. do 17. hod.

Zapisujeme všetkých žiakov bez ohľadu na bydlisko na základe záujmu rodičov o vzdelávanie ich detí. So sebou si prineste rodný list dieťaťa a občiansky preukaz.

Ďalšie informácie: osobne od 8. do 15. hod., telefonicky na čísle 054/ 788 20 40, 788 20 41, 788 20 42.

Zápis v Základnej škole v Kružlovej

Riaditeľstvo Základnej školy Kružlová pozýva rodičov budúcich prvákov na zápis do 1. ročníka na školský rok 2010/2011, ktorý sa uskutoční v utorok 19. januára od 9. hodiny v budove školy.

*Oľga Krištofová,
riaditeľka školy*

Pozri, aj ja to dokážem!

Adrián Petrik, žiak 4. ročníka Základnej školy na Karpatskej ulici vo Svidníku úspešne reprezentoval svoju školu, ale aj naše mesto na Celoslovenskej výtvarnej súťaži pre telesne postihnuté deti „Pozri, aj ja to dokážem.“

Súťaž organizovalo Turčianske kultúrne stredisko v Martine. Vo svojej kategórii získal 1. miesto. Jeho snaha bola odmenená knihou a diplomom. Srdečne mu blahoželáme a do ďalšej práce mu držíme palce.

Renáta Magdziaková, tr. učiteľka



Siloví trojbojári po mesačnej pauze znovu zarezávajú

Po mesačnej pauze sa členovia trojbojárskeho klubu PWL CVČ Giraltovec stretli v posilňovni klubu a prebrali čo bolo a čo bude...

V pondelok 11. januára zahájili siloví trojbojári z PWL CVČ Giraltovec prípravu na nasledujúce Majstrovstvá Slovenka v silovom trojboji, ktoré sa budú konať v Rožňave 24. apríla.

Chlapci pristúpili k tréningu s veľkou chuťou a disciplínou. Motivácia pre nich je priniesť po roku opäť cenné kovy z Majstrovstiev Slovenska.

Pod dohľadom trénerov **Michala Berežňáka** a **Mareka Pavúka** sa im to určite podarí.

(pav)



Dokumentárny film „Pamätník“ s ocenením

Dokumentárny film „Pamätník“ od autorov PaedDr. Jozefa Rodáka a Mgr. Petra Navrátila, nakrútený štúdiom STV Košice k 65. výročiu Karpatsko-duklianskej operácie, získal ocenenie.

Konkrétne tento dokumentárny film získal hlavnú osobitnú cenu Slovenského syndikátu novinárov za rok 2009.

Toto ocenenie je o to cennejšie, že bolo získané aj medzi komerčnými televíziami.

Dokumentárny film „Pamätník“ bol obsahovo zameraný na zmeny na Pamätníku československých vojakov na Dukle, ktoré sa tam udiali od roku 1949.

(jr)

Nielen stolnotenisový turnaj v Mestisku

Kombinácia dobrej myšlienky a športového ducha, to je záver vianočných prázdnin v našej obci. Základná škola a obec Mestisko pripravili na začiatok roka zaujímavé podujatie.

V sobotu 9. januára 2010 sa uskutočnil športový turnaj v telocvični základnej školy. Zúčastnili sa ho žiaci tejto školy, všetci priaznivci športu a športových aktivít.

Podujatie prinieslo možnosť „poposovať sa“ medzi sebou nielen svojou šikovnosťou, ale aj svojím vekom a športovým duchom. Jednotlivci

a zúčastnené družstvá neskrývali veľkú radosť a nadšenie, ktoré bolo vidieť pri jednotlivých športových aktivitách. Súťažilo sa v stolnom tenise a streľbe zo vzduchovky. Záver patril volejbalu.

A ako sa patrí na správny turnaj, víťazi získali nielen sladké, ale aj pohárové a medailové ocenenie.



Na záver nechýbala poriadna novoročná kapustnica, horúce osvieženie a výborná nálada. Veľká vďaka patrí riaditeľovi Spojenej školy vo Svidníku J. Ivančovi, F. Tkáčovi, M. Mackovi za materiálne zabezpečenie športo-

vého turnaja.

Poďakovanie patrí aj všetkým, ktorí pomohli pripraviť tento športový turnaj a položili tak ďalší kúsok do mozaiky nových aktivít v Mestisku. Dúfame, že toto podujatie sa stane tradíciou a predsavzatím, ktoré si každoročne dajú priaznivci „nielen“ športu v Mestisku.

(ot)

VOLEJBAL

Volejbalová extraliga mužov mala v sobotu bohatý program.

Rozbehli sa boje v skupine o 1. - 4. miesto a druhé kolo sa hralo aj v skupine o 5. - 10. miesto. Svidnícki extraligoví volejbalisti sa postarali o príjemné prekvapenie v Bratislave.

Skupina o 5. - 10. miesto:
STU Bratislava - VK Slávia Svidník

Extraligoví Svidníčania bodovali v hlavnom meste

0:3
(-25, -19, -20)

Zlomový bol prvý set, ktorý vyhrali hostia. Východniari potom ovládli dianie na palubovke a nečakane hladko, no pritom zaslúžene vyhrali.

80 min, rozhodovali: Juráček a M. Sarka, 50 divákov

Stretnutia 3. kola nadstavbovej časti boli na programe v nedeľu. Svidnícki volejbalisti na domácej pôde od 17. hodiny privítali volejbalistov z Nového Mesta nad Váhom, no v čase našej redakčnej uzávierky ešte výsledok stretnutia nebol známy.

(ps)

VOLEJBAL

Na prvý novoročný zápas kadeti Svidníka cestovali do Vranova. Po nepresvedčivom výkone dvakrát prehrali 0:3 a 0:3. Zápas s Vranovom bol po celý čas v réžii domácich.

MŠK Vranov -
VK Slávia Svidník 3:0 (14, 19, 13)

Kadeti Svidníka vo Vranove prehrali

Vranovčania nedovolili Svidníčanom takmer nič a po setoch 25:14, 25:19, 25:13 vyhrali zaslúžene. V družstve Svidníka nebolo koho pochváliť. Domáci vynikali na sieti, v poli a nahrávač rozdával lopty takmer neomylné.

MŠK Vranov -
VK Slávia Svidník 3:0 (14, 10, 16)
Tento zápas svojim priebehom

prípomínal prvý a Svidníčania odchádzali aj po tomto zápase so sklonenými hlavami po setoch 25:14, 25:10, 25:16.

Hrali: Bibko, Kimák, Pavelčák, Olejár, Riško, Novák, Kurilec, Vitko, Regrut, Koudelka.

V nedeľu 31. januára cestujú kadeti do Prešova.

(jc)

32. ročník Dukla - Svidník

Klub slovenských turistov Beskyd a Obecný úrad v Kružlovej pozývajú na 32. ročník Dukla - Svidník, ktorý sa uskutoční v nedeľu 24. januára.

Trasa vedie: Duklianský priesmyk - Medvedie - N. Pisana - Kružlová - Hrickova - letisko - Svidník a je o dĺžke 25 km s prevýšením 700 metrov. Zraz účastníkov je o 9. hod. na SAD vo Svidníku. Dodajme ešte, že trasa je určená pre bežkárov. V prípade zlých snehových podmienok sa uskutoční pešia akcia.

Každý účastník sa zúčastňuje prechodu na vlastné nebezpečie! Informácie: Michal Hajduk, 0905 957123, 0905 957 123.

(pn)

Svidnícki futbaloví rozhodcovia vystúpili štvrtýkrát na futbalový Olymp

Rozhodcovia a delegáti pod hlavičkou Východoslovenského futbalového zväzu v Košiciach sa každoročne stretávajú na turnaji O pohár Petra Barnu, aby predvedli aj svoje hráčske umenie, ktoré minulú sobotu ponúkli na pôde Oblastného futbalového zväzu v Prešove.

V prešovskej mestskej športovej hale sa stretlo osem výberov oblastných futbalových zväzov. Ondavský oblastný futbalový zväz vo Svidníku nastúpil v základnej skupine proti Košiciam - mestu, Michalovciam a Popradu. Vstup do turnaja vyšiel Svidníku učebnicovo, pretože Košice - mesto prestrieľali 5:1.

Výsledkovo podstatne vyrovnanejší duel odohrali naši rozhodcovia s Michalovcami, ktorým aj napriek územnej prevaha podľahli 1:2. Táto prehra pred nich pred posledným meraním síl s Popradom postavila nevyhnutnú podmienku víťazstva, no ani tento fakt sa nepodpísal pod výkon hráčov na palubovke, čoho výsledkom je výhra 4:1.

„Košice - mesto reprezentuje na turnaji tradične silný výber a preto hneď prvý zápas mal byť testom našej futbalovej sily. Košičania síce viedli 0:1, ale podarilo sa nám dať tri rýchle góly, čím sme sa dostali do pohody a víťazstvo sme z rúk už nepustili. Počas celého duelu sme hrali trpezlivo a čakali na brejkové situácie, čo nám dokonale v tomto stretnutí vyšlo.

Ako sa nakoniec ukázalo, našim najväčším súperom boli Michalovce. Opäť sme prehrávali, no podarilo sa nám vyrovnáť a hoci sme mohli hrať na remízu, chlapci chceli vyhrať. Vytvorili sme si viacero výborných príležitostí, ale keď sme aj prekonalí súperovho brankára, pomohli mu v dvoch prípadoch žrde. Michalovciam ich odhodlaný výkon vyniesol výhru 1:2 a nám v poslednom stretnutí s Popradom neostávalo nič iné iba vyhrať. Od úvodu sme hrali ofenzívne a našu prevahu sme dokázali, na rozdiel od zápasu s Michalovcami, potvrdiť aj gólmi,“ opísal cestu výberu OOFZ vo Svidníku základnou skupinou Pavol Fedeš.

Rozlet Svidníka pokračoval aj v semifinále. Proti víťazovi prvej skupiny Spišskej Novej Vsi nastupoval náš zväz hneď po vstupe proti Popradu. Ofenzívny stroj v modrých dresoch sa však už zastaviť nenechal a na finálový perón dorazil výhrou 7:3.

Finále bolo reprízou súboja zo základnej skupiny. Svidník a Michalovce potvrdili imidž najlepších mužstiev na turnaji a vo výbornom

dueli sa rozišli remízou 2:2. V penaltovej lotérii vzali na seba zodpovednosť P. Ivan, A. Perát a M. Homoľa. Keďže ani jeden z nich nezaváhal, naopak V. Goč v jednom prípade nekapituloval, pohár P. Barnu putoval do Svidníka.

„Pred zápasom so Sp. N. Vsou sme sa báli, či sa pod nás výkon nepodpíše únava, lebo semifinále sme hrali hneď po poslednom zápase v skupine. Počas celého turnaja sme sa mohli oprieť o vnútornú silu kolektívu, ktorá sa najviac ukázala práve v semifinále. Nakoniec sme nenechali nič na náhodu a postúpili sme po jasnom výsledku. Michalovce aj vo finále stavili na rozumnú taktiku, keď sa nás snažili eliminovať pozornou defenzívou. Viedli sme síce stále o gól, ale zápas sa nakoniec skončil remízou 3:3 a preto musel rozhodnúť rozstrel. V tejto súvislosti by som chcel vyzdvihnúť prístup P. Ivana, ktorý bol s nami na prvom turnaji, no nebál sa vziať zodpovednosť na seba a penaltu s istotou premenil. Keďže nezaváhali ani A. Perát s M. Homoľom a V. Goč hneď v prvej sérii loptu za svoj chrbát nepustil, mohli sme sa tešiť z celkového prvenstva,“ neskrýval spokojnosť P. Fedeš.

Reprezentácia OOFZ vo Svidníku vyhrala turnaj O pohár Petra Barnu štvrtýkrát, pričom celkový triumf

umocnil ešte Peter Ličko, ktorý sa stal najlepším strelcom turnaja.

Svidník sa stal víťazom tohto tradičného podujatia zaslužene, čo ocenila aj široká verejnosť, pretože jeho hráči predvádzali ofenzívny futbal postavený na kombináciách a technickej individuálnej vyspelosti, ktorú dokázali pretaviť aj do počtu nastrieľaných gólov.

„V prvom rade chcem zdôrazniť, že organizácia celého turnaja bola na vysokej úrovni. Z nášho pohľadu môžeme povedať, že nám vyhovovala aj hala, v ktorej sa turnaj hral. V kádri sme mali futbalovo vyspelých hráčov a preto možnosť hrať kombinačne na väčšom priestore sme iba privítali. Najdôležitejšie však bolo, že sme vytvorili pevný kolektív a každý prijal svoju úlohu v mužstve s pokorou. Viackrát stála pred nami otázka, či sa nám podarí zvládnuť napr. posledný zápas v skupine alebo či vydržíme kondične náročné semifinále, no vnútorná sila mužstva nás vždy postavila na nohy a nedovolila nám podľahnúť okolnostiam,“ zdôraznil P. Fedeš.

OOFZ Svidník na turnaji O pohár Petra Barnu úspešne reprezentovali V. Goč, P. Fedeš, S. Sakalík, M. Čonka, P. Ličko, A. Perát, M. Homoľa, I. Hric, M. Hirka, V. Vasilenko, J. Leferovič a P. Ivan.

Imrich Makó

FOTO: Ján Fenčák



MIX VOLEJBAL Svidník - Giraltovcce 2009/2010

Po prestávke opäť na palubovkách telocviční zaduneli smeč v podaní nadšencov amatérskeho volejbalu v meste Svidník.

Desiatym kolom sa začala odvetná časť Mestskej volejbalovej ligy. Kolo sa zaobišlo bez prekvapení. Najvyrovnanejším bol zápas medzi družstvami Zab a V2-Boys, ktorý

lepšie zvládli hráči Zab. Vyrovnaný zápas, v ktorom sa jednotlivé družstvá striedali vo vedení, odohrali aj žiaci III. ZŠ s družstvom Family, ktoré konečne nastúpilo v základnej zostave.

V dohrávke 9. kola Korzo porazilo Family 3:0.

Výsledky 10. kola:

Family - III. ZŠ 3:1

(25:23, 25:18, 23:25, 25:17)

Korzo - Martex 3:0

(26:24, 25:15, 25:20)

V2-Boys - Zab 1:3

(23:25, 16:25, 25:16, 20:25)

Svimont - I.ZŠ 3:0

(25:9, 25:23, 25:17)

TABUĽKA PO 10. KOLE

1. Svimont	9 8 1	25: 4	17
2. Autostars	8 8 0	24: 3	16
3. Korzo	9 7 2	22: 6	16
4. Family	9 6 3	19:10	15
5. Martex	9 4 5	12:17	13
6. Zab	9 3 6	13:19	12
7. V2-Boys	9 2 7	7:21	11
8. I.ZŠ	9 2 7	9:23	11
9. III.ZŠ	9 0 9	2:27	9

Pozvánka na 11. kolo

v stredu 20. januára 2010

Telocvičňa SOU: 17.45 V2-Boys - Family (rozhodca Š. Čobirka), 19.00 Zab - Korzo (rozhodca Š. Čobirka).

Telocvičňa III. ZŠ: 17.45 Svimont - III. ZŠ (rozhodca R. Paňko), 19.00 I. ZŠ - Autostars (rozhodca R. Paňko).

Výsledky Mestskej volejbalovej ligy v Giraltovciach:
Sokol - CVČ 0:3 (17:25, 16:25, 13:25), **Gymnázium - Krač. A 1:3** (17:25, 10:25, 26:24, 19:25), **Ludus - Real 3:1** (25:16, 25:21, 19:25, 25:17), **SŠP - Korea 0:3** (11:25, 18:25, 16:25), **Joma - Krač. B 3:1** (16:25, 25:11, 25:16, 25:20). (cvč, st)

STOLNÝ TENIS



Krajské stolnotenisové súťaže

Počas uplynulého víkendú bolo na programe 13. kolo v krajských stolnotenisových súťažiach. Svidnícki stolní tenisti odohrali svoje stretnutia na súperových stoloch.

II. LIGA

STO Mokrance - ŠŠK Centrálna Spojená škola Svidník 9:9

B.: Kostelník 3; Kurečko, Močilenko, Vodila po 2.

III. LIGA

Svidníčania cestovali do Sniny vzhľadom na postavenie v tabuľke vybojovať aspoň remízu. Naším chlapcom vyšli obidve štvorhry. Domácich to nepoložilo a hneď v prvých troch dvojhračoch sa dostali do vedenia. Hostia kontrovali štyrmi víťazstvami v rade, čím položili základ nielen k remí-

ze, ale ako sa nakoniec ukázalo, aj k víťazstvu. V dobrom svetle sa ukázali Tomáš Dubec a Michal Kmiť.

STO Snina - ŠŠK Centrálna Spojená škola Svidník B 7:11

B.: Dubec, Kmiť po 3,5; Nemeč 2,5; Michalič 1,2.

IV. LIGA

Magura Zborov - ŠŠK Centrálna Spojená škola Svidník C 14:4

B.: Dudáš 2; J. Baran, Kurečko po 1.

Sokol Torysa - ŠŠK Centrálna Spojená škola Svidník D 9:9

B.: Kosár 3,5; Ivančo, Petrik po 2; Kost' 1,5.

V sobotu sa odohralo 4. kolo I. ligy starších žiakov. Starší žiaci ŠŠK Centrálna Svidník odohrali svoje stretnutia so striedavými úspechmi. Bez straty bodu v dvojhračoch z domácich prešiel iba Tomáš Dubec.

ŠŠK Centrálna Spojená škola Svidník - Lokomotiva Košice 5:5

B.: Dubec 3; Jurko 2;

ŠŠK Centrálna Spojená škola Svidník - ZŠ Sibírska Prešov 10:0

B.: Dubec, Jurko po 3,5; Lažo 3.

ŠŠK Centrálna Spojená škola Svidník - OŠK Sarišské Michaľany 4:6

B.: Dubec 3; Jurko 1.

(ku)

STOLNÝ TENIS



Medziokresná súťaž družstiev

V piatkovom 16. kole sa darilo hosťom, ktorí stratili iba bod za remízu v Lužanoch. Zvyšných šesť stretnutí vyšlo v ich prospech.

Výsledky 16. kola:

ŠŠK Centrálna Spojená škola Svidník F - Bokša A 5:13

B.: Leško 2; Kostelník 1,5; Antoš 1; J. Baran 0,5 - Filarský, Tírer po 4,5; Bujdoš, J. Bedruň po 2.

ŠŠK Centrálna Spojená škola Svidník E - Brusnica 8:10

B.: Kurečko 3; Štefanec, Kost' po 2; Vasiľ 1 - M. Antoš 4,5; L. Antoš 2,5; J. Antoš, Fečko po 1,5.

GS V.Hrabovec -

Stropkov B Tisinec 2:16

B.: Miľo, T. Bičej po 1 - Jurko, J. Čabala st., Timan po 4,5; J. Čabala ml. 2,5.

JMC Lužany -

STOP Oľšavka 9:9

B.: E. Tomko 3,5; Kočiš 2,5; Cigan 2; Sabol 1 - Harvilko 4,5; Mulík 2; Harmada, Grešlík po 1, Pašeň 0,5.

TJ Radoma -

TJ ŠM Staškovce 6:12

B.: Radomský 2; Dančišin, L. Pavlišin po 1,5; Čula 1 - Homza 4; Tupý 3; Michľovič 2,5; Marián Maliňák 2,5.

TJ Cerbel Cernina -

Breznica 4:14

B.: F. Špak 2; L. Špak, B. Revilák po 1 - Štefanišin, Goč ml. po 4,5; Goč st., Kuriľák po 2,5.

Bokša B -

Svidníčka 2:16

B.: Smalik, Polivčák po 1 - Vasilenko, Kost', Vl. Noga po 4,5; Rodák 2,5.

TABUĽKA

1. Tisinec	16 14 1 1	204: 84 45
2. Lužany	16 11 4 1	186:102 42
3. Brusnica	16 12 1 3	192: 96 41
4. Bokša A	16 11 1 4	207: 81 39
5. Centrálna E	16 10 1 5	168:120 37

6. Oľšavka 16 9 2 5 175:113 36

7. Breznica 16 10 0 6 184:104 36

8. Svidníčka 16 9 1 6 182:106 35

9. Centrálna F 16 7 1 8 156:132 31

10. Staškovce 16 7 0 9 140:148 30

11. Bokša B 16 3 0 13 74:214 22

12. Cernina 16 2 0 14 70:218 20

13. Radoma 16 0 1 15 35:253 17

14. Hrabovec 16 0 1 15 34:254 17

Program 17. kola v piatok 22. januára o 17.30 hod.: Bokša B - ŠŠK Centrálna Spojená škola Svidník F; Svidníčka - TJ Cerbel Cernina; Breznica - TJ Radoma; TJ ŠM Staškovce - JMC Lužany; STOP Oľšavka - GS V. Hrabovec; Stropkov B Tisinec - ŠŠK Centrálna Spojená škola Svidník E; Brusnica - Bokša A.

(ku)



Stolní tenisti ŠK Centrálna Svidník E (zľava) Lažo, Štefanec, Vasiľ, Kurečková, Kurečko, Kost'

Mediácia alebo mimosúdne riešenie sporov

Keď mi niekto ešte skôr povedal o mediácii, nevedel som, ako mám reagovať a čo mám povedať. Prešlo niekoľko týždňov, mesiacov, a teraz, keď ja niekomu poviem slovo „mediácia“ alebo „mediátor“, každý z môjho okolia reaguje úplne ináč.

A čo je prekvapujúce, veľa ľudí vôbec nevie, čo sa skrýva pod slovom „mediácia“ alebo „mediátor“. V skratke „mediácia = mimosúdne riešenie sporov“.

V roku 2002 sa na Slovensku začal realizovať projekt, cieľom ktorého bolo odbremeniť súdnictvo a ponúknuť alternatívne riešenia sporov formou mediácie.

Daný projekt sa realizoval na základe bilaterálnej spolupráce medzi Ministerstvom spravod-

livosti SR a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska. V rokoch 2002 až 2004 prebiehali rôzne semináre na oboznámenie verejnosti, že existuje aj iná forma riešenia sporu ako len cestou súdu.

Na základe daného projektu, seminárov, pilotných projektov, ktoré prebiehali aj na vybraných súdoch v rámci SR, vznikol v roku 2004 zákon č. 420/2004 Z. z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov. Mediácia je to mimosúdne riešenie sporov na základe uvedeného zákona (420/2004 Z. z.). Je to spôsob riešenia konfliktných situácií za účasti tretej strany (mediátora).

Cieľom mediácie je konštruktívny dialóg dvoch sporných strán, ktorí aktívne hľadajú spôsob, ako spor vyriešiť a urovnať a tak sa vyhnúť konaniu pred súdom. Pri mediácii dôležitú úlohu zohráva mediátor. Je to nestranná, nezávislá a neutrálna osoba v spore, ktorá musí zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa dozvedel v súvislosti s mediáciou.

Úlohou mediátora v mediáčnom procese nie je spor rozhodnúť, ale má za úlohu vytvoriť

bezpečné prostredie pre sporné strany na rozobratie svojho sporu, napomáha sporným stranám pochopiť, prečo spor vznikol a hľadá a rozvíja alternatívy riešenia sporu s cieľom dosiahnuť vzájomne akceptovateľnú dohodu pre obe sporné strany.

Formou mediácie je možné riešiť spory občiansko-právne, pracovno-právne, rodinno-právne a obchodno-právne. Mediácia alebo mimosúdne riešenie spo-

rov má na Slovensku budúcnosť. Pri súdnom spore je zvyčajne spokojná s verdiktom súdu len jedna strana (niekedy aj výhra na súde znamená prehru), súdne spory sa ťahajú niekoľko rokov a je to aj finančne náročné. Pri mediácii sú zvyčajne sporné strany spokojné s konečným výsledkom, je rýchla a šetrí čas, bezstresujúca, dôverná, dobrovoľná a čo je dôležité, je oveľa lacnejšia ako súdne konanie. A dokonca mediáciu je možné použiť aj vtedy, ak sa už začalo súdne konanie.

Na záver ešte doplním jednu myšlienku. Mediácia je určená tým sporným stranám, ktorí chcú spor vyriešiť a na konci si chcú podať ruky a pozrieť si do očí. Ten kto to nemá v úmysle, tomu nepomôžu ani súdy (a poďme sa veselo súdiť).

V prípade, že sa nájdú nejaké otázky týkajúce sa mediácie, kľudne sa môžete ozvať telefonicky na mobilné číslo 0911 740 531 alebo mailom na mediacia@hotmail.com. Všetky otázky veľmi rád zodpoviem.

PhDr. Renátus Čepiga, mediátor

**Čo je to mediácia?
Komu môže pomôcť?
Kedy sa využíva?**

SMÚTOČNÁ SPOMIENKA

V sobotu 9. januára 2010 uplynuli tri roky, ako nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka

**MÁRIA PETNYOVÁ
z Nižného Orlika**

a zároveň v utorok 19. januára 2010 uplynú tri roky, ako nás navždy opustil náš mi-



lovaný otec, dedko a pradedko

**PETER PETNÝ
z Nižného Orlika.**

Ak ste ich poznali, venujte im, prosím, spolu s nami tichú modlitbu a spomienku.



*S láskou a úctou navždy spomínajú
synovia Juraj, Ján a Michal s rodinami*

INFOSERVIS **PN** INFOSERVIS

POHOTOVOSTNÁ SLUŽBA LEKÁRNE

Od 18. do 24. januára 2010: Lekáreň MAGMA - v budove bývalej Detskej polikliniky Nemocnice arm. gen. L. Svobodu vo Svidníku.

Kontakt: 054/786 02 33.

Pohotovostná služba je počas pracovných dní od 16. do 18. h., počas víkendov a sviatkov od 9. do 18. h..

STOMATOLÓGOVIA

23. a 24. januára 2009: MUDr. Svetlana Gerberyová - OZS vo Vyšnom Orlíku.

Stomatologické pohotovostné služby sú v sobotu od 9. do 12. hod., a v nedeľu a sviatky od 9. do 11. hod.

SVÄTÉ OMŠE, LITURGIE A ZHROMAŽDENIA

Pravoslávny chrám: Počas týždňa: pondelok, utorok - 6.00 hod. sv. Liturgia, 17.00 hod. Večerná - slúži o. Pajkoš, streda, štvrtok, piatok, sobota - 6.00 hod. sv. Liturgia, 17.00 hod. Večerná - slúži prot. Ján Sovič, Vo sviatky cez týždeň: 6.00 hod. sv. Liturgia - o. Ján Pajkoš, 8.15 hod. Utrňa, 9.30 hod. sv. Liturgia - prot. Ján Sovič.

Gréckokatolícky chrám:

Svidník - mesto (Vyšný Svidník): pondelok a utorok o 6.30 a 18. hod., streda štvrtok o 18. hod., piatok o 6.30 a 18.00 hod., sobota o 7.00 a 18.00 hod., nedeľa o 8.00, 10.30 a 18.00 hod., Svidník - Záhradná (Nižný Svidník): pondelok o 6.00 hod., utorok o 18.00 hod., streda a štvrtok o 6.00 hod., piatok a sobota o 18.00 hod., nedeľa o 9.00 a o 13.30 hod. Večiereň.

Rímskokatolícky kostol: Pondelok - štvrtok: ráno o 6.30 hod., večer o 18.00 hod., Piatok: ráno o 6.30 hod., večer o 18.00 hod. Detská svätá omša, Sobota: ráno o 8.00 hod., večer o 18.00 hod. Mládežnícka svätá omša, Nedeľa: ráno o 8.00 hod., dopoludnia o 10.30 hod., večer o 18.00 hod., Nemocničná kaplnka striedavo

o 11.15 hod. rímsko-katolícka a grécko-katolícka omša.

Sála Kráľovstva Jehovových svedkov: Bezplatné biblické poučenia sa každý týždeň konajú na Festivalovej ulici 2042 vo Svidníku takto: NE: Verejná prednáška o 9.30 h., UT: Teokratická škola kazateľskej služby o 18.00 h., ŠT: Zborové štúdium Biblie o 18.00 h.

KTO DAROVAL KRV?

V stredu 13. januára prišlo darovať krv 40 bezpríspevkových darcov:

Ing. Vladimír Brjančin (55), Jozef Manduľa (43), Ján Štefanišin (22), Slavomír Homoľa (39), Michal Kavalec (49), Ján Micenko (30), Ing. Peter Želizňák (2), Ján Adamečko (43), Mgr. Ladislav Mackanič (6), Štefan Čobirka (11), Ján Balucha (35), Ján Rodák (26), Miloš Grega (30), MUDr. Andrej Halčík (24), Martin Mangera (prvodarca) - všetci zo Svidníka, Peter Volčko (14), Juraj Vysokaj (8), Michal Kaščák (2), Matúš Calko (prvodarca) - všetci zo Stropkova, Ján Hajda (33) - Giraltove, Štefan Sikička (47) - Šandal, Maroš Žumár (19), Milan Motyka (2), Martin Motyka (2), Bc. Adrián Gužo (5), Stanislav Jurko (8), Michal Feciskanin (24) - všetci z Kružlovej, Ján Biroš (prvodarca), Peter Sokol (26) - obaja z Tisince, Pavol Sekel (47) - Vislava, Jozef Košč (21) - Želmanovce, Miroslav Boháč (10) - Vyšná Olšava, Milan Varjan (36) - Vyšný Komarník, Ján Novák (44) - Mlynárovce, Gabriela Bzdilová (3) - Veľkrop, Marián Fečkanin (28), Dana Fečkaninová (14) - obaja z Fijaša, Patrik Paľa (prvodarca) - Okružle, Simona Radomská (prvodarca) - Radoma - Hradisko.

**Vďaka za Váš šľachetný čin!
ÚZS SČK vo Svidníku**

ČO PREMIETA KINO DUKLA?

CHCEŠ MA, CHCEM ŤA
23. januára o 19. hod.
24. januára o 15. hod.

Film *Chceš ma, chcem Ťa* je chytrá a sexy komédia o mužoch, ženách a obrovskej priepasti, ktorá delí to, ako

o sebe navzájom zmýšľajú, snívajú a snažia sa opačne pohľadie zväzdať.

Katherine Heigl a Gerard Butler v tu stvárnajú dvoch kolegov z donútenia, ktorí sa bytostne neznášajú. Ona sa snaží nájsť kvalitného ideálneho

partnera. Jeho poslaním je vraviť ženám, aby sa prebrali a uvedomili si, že muži myslia len na jediné.

Ale keď sa rozhodne jej pomôcť získať to, po čom túži, zistia navzájom navzdory všetkým očakávaniam, že sa môžu silno priťahovať aj tie najväčšie protiklady.

Vstupné 2 eurá,
MP 12, 96 min.



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

KNIHY, KTORÉ HĽADÁTE...

od 18. januára 2010

CAWTHORNE, Nigel: Bosorky a čarodejnice. Dejiny prenasledovania. Bratislava, SPN-Mladé letá 2008. 174 s.

Počas honby na čarodejnice v 15., 16. a 17. storočí v európskych krajinách vrátane Škótska, najmä v Nemecku, Francúzsku a Španielsku, zahynulo v plameňoch viac ako 100 000 nešťastných obetí, predovšetkým žien. Väčšinou ich upálili zaživa po strašnom mučení. Napríklad v Nemecku podľa kronikára v jednom vojvodstve „popravisko vyzeralo ako malý les z mnohých hraníc“ a dve dediny v okolí Treviru zmizli z mapy Nemecka po upálení 368 čarodejnic. No v Anglicku a v Amerike (známy je prípad salemských bosoriek), kde bolo mučenie nezákonné, hoci sa tento zákon nedodržiaval, a obeť neupaľovali, ale vešali, zahynulo oveľa menej ľudí. Dnes si nevieme vysvetliť tú posadnutosť, akou boli fanatické honby na čarodejnice. V tejto knihe nájdeme dobové svedectvá a zápisy z úradných listín, kde sa uvádzajú neuveriteľne kruté, no vtedy bežné spôsoby mučenia. A dozvieme sa aj, prečo musel zaniknúť rád templárov, prečo musela zomrieť Jana z Arku a iné zaujímavé historické okolnosti.

COLFER, Eoin: Artemis Fowl. Časový paradox (6). Bratislava, Ikar 2009. 334 s.

Pre Artemisa nie sú problémy ničím novým. Dá sa povedať, že ich priam priťahuje. Ľudo žraví trollovia, ozbrojení a nebezpeční (a technologicky vybavení) škriatkovia, goblini, chrliaci plamene - s tým všetkým sa už stretol. Rozhodol sa pustiť do kriminálnej činnosti väčšími spätej s mágiou. Lenže... Jeho matka je teraz smrteľne chorá. Artemis Fowl musí cestovať späť do minulosti, aby ukradol liek z rúk mladého majstra zločinu - Artemisa Fowla. Veru tak. So škriatkovskou pomocníčkou kapitánkou Helou Krátkou po svojom boku Artemis napráva chyby svojej minulosti. Dobrodružstvo sa môže začať.



HUMOR JE SOĽOU ŽIVOTA

Príde občan na úrad práce a hovorí:

- **Chcel by som prácu, ktorá dobre vynáša.**

- Výborne. Máme pre vás miesto riaditeľa so šesťdesiatistícovým mesačným platom a služobné auto k tomu.

- **Robíte si zo mňa sandru?**

- **Veď vy ste s tým začali.**